



# CHANTMARTIN

Bienvenue | Welcome



## Les Entrées

|   |       |
|---|-------|
| Fondue parmesan <i>Breaded Parmesan cheese</i> .....  | 6,25  |
| Salade du chef <i>Chef's salad</i> .....  | 6,75  |
| Oignon français <i>Onion rings</i> .....  | 6,95  |
| Poulet Général Tao <i>General Tao chicken</i> .....   | 7,95  |
| Salade César <i>Caesar salad</i> .....  | 8,50  |
| Bâtonnets de fromage <i>Cheese sticks</i> .....   | 7,95  |
| Crevettes Bang Bang <i>Breaded shrimp</i> .....   | 9,95  |
| Calmar frit <i>Fried squid</i> .....  | 10,95 |
| Coquille St-Jacques <i>Seafood in a scallop shell</i> .....   | 12,95 |
| Entrée à partager <i>Appetizer to share</i> .....   | 17,95 |
| Oignons français, ailes de poulet, bâtonnets de fromage<br><i>Onion rings, chicken wings, cheese sticks</i> |       |

## Sur le Pouce

|  |      |
|--|------|
| Frites <i>French fries</i> .....                                 | 3,75 |
| Frites avec sauce <i>French fries with gravy</i> .....           | 4,75 |
| Frites format familial <i>French fries, family portion</i> ..... | 6,75 |
| Hot-dog avec frites <i>Hot-dog with French fries</i> .....       | 3,75 |
| Pogo .....   | 2,80 |
| Hamburger .....  | 5,50 |
| Cheeseburger .....   | 6,50 |

## Les Poutines

|  |       |
|--|-------|
| Poutine régulière (sauce hot chicken ou BBQ) .....         | 10,95 |
| <i>French fries, cheddar cheese and gravy or BBQ sauce</i> |       |
| Poutine italienne .....                                    | 11,95 |
| <i>French fries, cheddar and spaghetti sauce</i>           |       |
| Poutine Chantmartin (smoke meat et bacon) .....            | 14,95 |
| <i>French fries, cheddar cheese, smoked meat and gravy</i> |       |

## Les Soupes

|  |       |
|--|-------|
| Soupe du jour <i>Soup of the day</i> .....           | 4,50  |
| Soupe aux légumes <i>Vegetable soup</i> .....        | 4,50  |
| Soupe gratinée à l'oignon <i>Onion soup</i> .....    | 7,95  |
| Soupe aux fruits de mer <i>Seafood chowder</i> ..... | 11,95 |
| <i>En saison / In season</i>                         |       |

## Les Salades Repas

|   |       |
|---|-------|
| Salade César <i>Cesar salad</i> .....   | 11,95 |
| Salade au poulet <i>Chicken salad</i> .....   | 13,95 |
| <i>Vinaigrette maison / Homemade dressing</i>   |       |
| Salade aux petites crevettes nordiques,<br>vinaigrette kiwi et mandarine <i>Shrimps salad</i> .....   | 15,95 |
| Salade de saumon glacé à l'érable, vinaigrette<br>pamplemousse et gingembre <i>Salmon salad</i> ..... | 17,95 |

|  |              |
|--|--------------|
| Hot-hamburger .....  | 11,25        |
| Sandwich au choix <i>Choice of sandwich</i> .....                | 4,95         |
| Hot chicken .....  | 12,25        |
| Smoked meat garni .....  | 14,95        |
| <i>All dressed smoked meat sandwich</i>                          |              |
| Ailes de poulet (6/12) .....                                     | 8,25 / 14,25 |
| <i>Chicken wings (6 pcs/12 pcs)</i>                              |              |
| Club sandwich .....  | 13,95        |
| Club sandwich poutine .....                                      | 17,95        |
| <i>Club sandwich with french fries, cheddar cheese and gravy</i> |              |
| Fish & Chips .....   | 16,95        |

|  |       |
|--|-------|
| Poutine du patron (Boeuf hachée et bacon) .....                      | 14,95 |
| <i>French fries, cheddar cheese, hamburger meat, bacon and gravy</i> |       |
| Poutine poulet popcorn .....   | 13,95 |
| <i>French fries, cheddar cheese, breaded chicken fillet</i>          |       |
| Poutine aux fruits de mer .....                                      | 15,95 |
| <i>French fries, cheddar cheese, seafood and gravy</i>               |       |

## Les Pizzas

|  |       |       |       |
|--|-------|-------|-------|
| Pepperoni et fromage <i>Pepperoni and cheese</i> .....       | 9"    | 13"   | 15"   |
| 11,95 .....  | 17,95 | 22,95 |       |
| Végétarienne <i>Vegetarian</i> .....                         | 12,95 | 17,95 | 24,95 |
| Brocoli et chou-fleur / <i>Broccoli and cauliflower</i>      |       |       |       |
| Du Chef .....  | 12,95 | 19,95 | 27,95 |
| <i>Sauce à spaghetti / All dressed with italian sauce</i>    |       |       |       |
| Garnie <i>All dressed</i> .....                              | 13,95 | 18,95 | 25,95 |
| Spécial du patron <i>Boss's special</i> .....                | 15,95 | 27,95 | 35,95 |
| Boeuf haché et bacon / <i>Bacon and hamburger meat</i>       |       |       |       |
| Fruits de mer <i>Seafood</i> .....                           | 17,95 | 28,95 | 38,95 |
| Chantmartin .....  | 16,95 | 27,95 | 36,95 |
| <i>Smoked meat et bacon / Smoked meat and bacon</i>          |       |       |       |
| Mini pizza garnie <i>All dressed mini pizza</i> .....        | 9,95  |       |       |
| Mini pizza aux fruits de mer <i>Seafood mini pizza</i> ..... | 11,95 |       |       |

## Le Ranch AAA

|  |       |
|--|-------|
| Steak haché (6 onces frais) <i>Hamburger steak (6 oz)</i> .. | 15,95 |
| Filet mignon (6 onces) (6 oz) .....                          | 26,95 |
| Côtes levées <i>Ribs</i> .....                               | 26,95 |
| Demi-côtes levées <i>Half ribs</i> .....                     | 16,95 |
| Duo demi-côtes levées et cuisse de poulet .....              | 21,95 |
| <i>Duo half ribs and chicken thigh</i>                       |       |
| Duo demi-côtes levées et poitrine de poulet .....            | 24,95 |
| <i>Duo half ribs and chicken breast</i>                      |       |
| Duo demi-côtes levées et 3 filets de poulet .....            | 22,95 |
| <i>Duo half ribs and breaded chicken fillet (3 pcs)</i>      |       |

## Les Pâtes

|  |       |       |
|--|-------|-------|
| Spaghetti .....  | Petit | Gros  |
| 8,75 .....   | 12,25 |       |
| Gratiné <i>Au gratin</i> ...   | 10,00 | 14,00 |
| Lasagne <i>Lasagna</i> .....   | 15,50 |       |
| Spaghetti du chef gratiné <i>Chef's spaghetti</i> .....                                    | 15,95 |       |
| Piment, ail, oignon et champignons /<br><i>Sweet peppers, garlic, onions and mushrooms</i> |       |       |
| Pizzaghetti .....  | 14,95 |       |
| Pizzaghetti aux fruits de mer .....  | 18,95 |       |
| <i>Seafood pizzaghetti</i>   |       |       |
| Linguine aux fruits de mer .....   | 16,95 |       |
| <i>Seafood linguine</i>  |       |       |
| Gratiné <i>Au gratin</i> .....   | 18,75 |       |



## La Basse-cour

|  |             |
|--|-------------|
| Cuisse <i>Chicken thigh</i> .....            | 13,95       |
| Poitrine <i>Chicken breast</i> .....         | 15,95       |
| Demi-poulet <i>Half chicken</i> .....        | 18,95       |
| Filets de poulet panés (3 ou 5 morceaux) ... | 11,95/15,95 |
| <i>Breaded chicken fillet (3 or 5 pcs)</i>   |             |
| Brochette de poulet sur riz .....            | 18,95       |
| <i>Chicken kebab on rice</i>                 |             |

## Les Frimousses

|   |      |
|---|------|
| Bébé poutine .....  | 5,95 |
| <i>French fries, cheddar cheese and gravy (small portion)</i> |      |
| Spaghetti frimousse .....                                     | 5,95 |
| Pizza amusante .....  | 8,95 |
| <i>Funny pizza</i>  |      |

## Les Fruits de Mer

|   |       |
|---|-------|
| Longe de morue de la Côte-Nord .....                    | 17,95 |
| <i>North Shore cod</i>                                  |       |
| Filet de saumon de l'Atlantique .....                   | 19,95 |
| <i>Atlantic salmon fillet</i>                           |       |
| Casserole de moules avec frites (marinière) .....       | 21,95 |
| <i>A panful of mussels with french fries (marinara)</i> |       |
| Montagne de crevettes .....                             | 24,95 |
| <i>Shrimp mountain</i>                                  |       |
| Assiette de pétoncles sur riz .....                     | 25,95 |
| <i>Scallop platter on rice</i>                          |       |

## Les Déjeuners

Déjeuners servis jusqu'à midi.  
No 1 à 4 disponibles en tout temps.  
Café filtre inclus entre 6h et midi.

|  |       |
|--|-------|
| 1 Un oeuf, deux rôties, pommes de<br>terre rissolées .....   | 7,25  |
| <i>One egg, two toasts, pan-fried potatoes</i>   |       |
| 2 Un oeuf, deux rôties, bacon,<br>pommes de terre rissolées .....  | 8,75  |
| <i>One egg, two toasts, bacon, pan-fried potatoes</i>  |       |
| 3 Deux oeufs, deux rôties, pommes de<br>terre rissolées .....  | 8,00  |
| <i>Two eggs, two toasts, pan-fried potatoes</i>  |       |
| 4 Deux oeufs, deux rôties, bacon,<br>pommes de terre rissolées .....   | 9,70  |
| <i>Two eggs, two toasts, bacon, pan-fried potatoes</i>   |       |
| 5 Un oeuf, deux rôties, crêpe, sirop,<br>pommes de terre rissolées .....   | 9,50  |
| <i>One egg, two toasts, crêpe, syrup, pan-fried potatoes</i>   |       |
| 6 Un oeuf, deux rôties, crêpe, sirop, bacon,<br>pommes de terre rissolées .....  | 11,25 |
| <i>One egg, two toasts, crêpe, syrup, pan-fried potatoes, bacon</i>  |       |
| Déjeuner d'antan .....   | 14,25 |
| Deux oeufs, pain de ménage, pâté à la viande, fèves au lard,<br>bacon, saucisse, pommes de terre rissolées /<br><i>Two eggs, baker's bread, meat pie, pork and beans, bacon,<br/>sausage, pan-fried potatoes</i> |       |

|  |                |
|--|----------------|
| Assiette du pêcheur <i>Fisherman's platter</i> .....   | 37,95          |
| <i>Section de crabe, crevettes (12), pétoncles et poisson blanc de<br/>saison / Crab section, shrimp (12), scallops and whitefish season</i> |                |
| Assiette de homard .....   | Prix du marché |
| <i>Lobster platter (Market price)</i>  |                |
| Assiette de crabe .....  | Prix du marché |
| <i>Crab platter (Market price)</i>   |                |



|   |       |
|---|-------|
| Déjeuner santé .....  | 15,50 |
| Un oeuf poché, pain brun, muffin, variété de fruits frais,<br>yogourt, fromage cottage<br><i>One poached egg, brown bread, muffin, selection of<br/>fresh fruit, yogurt, cottage cheese</i> |       |
| Bagel au saumon fumé .....  | 12,95 |
| <i>Bagel with smoked salmon</i>   |       |
| Bagel oeuf, jambon, fromage .....   | 8,95  |
| <i>Bagel with egg, ham and cheese</i>   |       |
| Crêpes (3) <i>Crepes</i> .....  | 10,95 |
| Garnies de beurre à saveur d'érable   |       |
| Pains dorés (3) <i>French toasts</i> .....  | 7,50  |
| Omelette nature <i>Plain omelette</i> .....   | 8,75  |
| Omelette western <i>Western omelette</i> .....  | 10,00 |
| <i>Oignon et jambon / Onions and ham</i>  |       |
| Omelette du jardin <i>Garden omelette</i> .....   | 11,50 |
| Omelette smoked meat<br><i>Smoked meat omelette</i> .....   | 11,95 |

